

## CORRESPONDENCIA

Aguascalientes, Ags. 17 de diciembre de 1990

La presente adjunta un cariñoso saludo.

Soy una muchacha de 20 años, estoy trabajando muy duro porque quiero lograr mi meta: ser una profesional lo mejor preparada posible, tengo sueños, ilusiones, desdichas y muchas ganas de luchar, les escribo por dos motivos; el primero es agradecerles el realizar y publicar *fem*, ya que en lo particular se ha convertido en una doble ventana que me permite mirar en mi interior y conocer un poco más mi esencia de mujer y mirar hacia el exterior de mi mundo cotidiano retomando conciencia de las capacidades, posibilidades y limitaciones que se van a presentar en el cumplimiento del deber femenino; el segundo es para pedirles información acerca del costo de la suscripción, ya que *fem* la he leído varias veces, generalmente en bibliotecas, pero como hace tiempo no la encuentro, me gustaría mucho suscribirme ya que la revista me hace falta.

Me despido, no sin antes enviar mi admiración a todas y cada una por el esfuerzo y las ganas, y los mejores deseos para el próximo año.

Con afecto.

Alma Nereira Castillo  
Jesús R. Macía No. 403  
20030 Aguascalientes, Ags.

*Gracias por tus felicitaciones. Te puedes suscribir por medio de un giro postal. El precio de la suscripción está en el directorio de la revista.*

Montevideo, diciembre de 1990.

Mujeres:

Después de un año en que Cotidiano dejó de salir mensualmente y se dedicó a la radio —emitiendo diariamente y en directo un programa de una

hora de duración— volvemos a sacar nuestra revista sin dejar la emisora.

Cotidiano MUJER II Epoca, No. 1 ya está en manos de sus lectoras. Tiene un nuevo formato, 32 páginas y su aparición es bimensual.

Les estamos escribiendo para saber si es posible mantener un intercambio *fluido* de nuestras publicaciones en el entendido de que, juntas, crecemos más y mejor.

Un abrazo

Por Cotidiano Mujer  
Lupe Dos Santos

*Las felicitamos por el reinicio de la publicación de Cotidiano Mujer y desde luego deseamos el intercambio.*

Colectivo Editorial  
Jackson 1270 Apto. S.S. 101  
Tel. 40 37 09  
C.C. 10649 D-1  
Montevideo-Uruguay

6 de Noviembre de 1990.

Compañeras de REVISTA "FEM"

Estimadas compañeras:

Deseándoles muchos éxitos en su hermosa labor, nos presentamos a Uds. como un Colectivo de Mujeres que acaba de nacer con el objetivo fundamental de proporcionar a las mujeres marginadas y explotadas de nuestro país, los instrumentos necesarios que posibiliten la búsqueda de su propia identidad.

CEMUJER, es todavía una niña en mantillas, comienza a crecer y tiene muchos deseos de llegar a ser muy grande. Eso lógicamente se logrará en la medida que vayamos abriendo los espacios a través de un trabajo intenso.

*pasa a la página 36*

## DIRECTORIO

Alaíde Foppa  
siempre entre nosotras

**Dirección:**  
Esperanza Brito de Martí

**Fundadoras:**  
Mariclaire Acosta, Lourdes Arizpe, Flora Botton, Anilú Elías, Marta Lamas, Carmen Lugo, Tununa Mercado, Elena Poniatowska, Elena Urrutia.

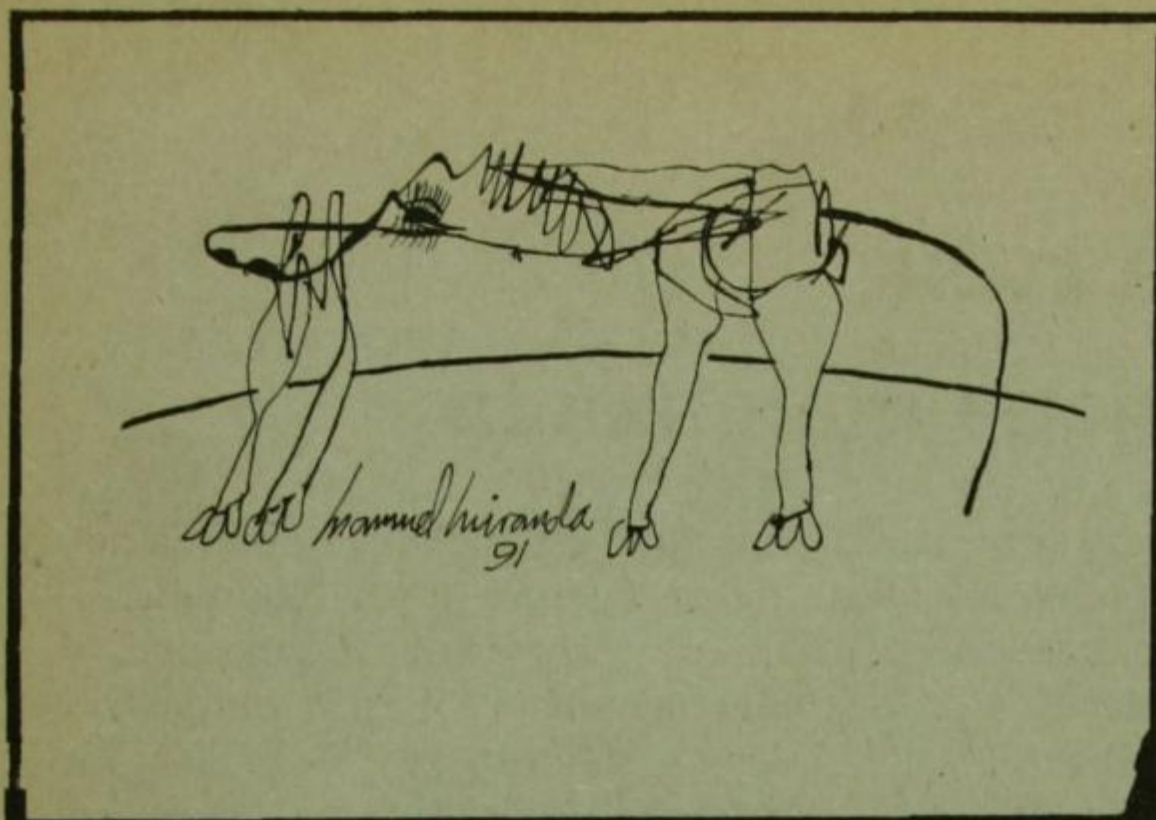
**Consejo editorial:**  
Elsa Blum, Graciela Hierro, Berta Hiriart, Beatriz Martí, Laura Martí, Angeles Mastreta, Rosa María Roffiel.

**Diseño y producción:**  
Asesoría en Comunicación y Difusión, S. A. de C. V. Insurgentes Sur # 598-302 Tel. 536-9261 y 523-4657

**Administración:**  
Rosa Ma. Jasso, Patricia González, Ma. de los Angeles García, Elizabeth Olvera.

**Editada por:**  
Difusión Cultural Feminista, A. C.  
Precio \$ 3,000.00  
ISSN 01 854666

Los artículos firmados son responsabilidad del autor, no se devuelven originales. Se agradecería la reproducción parcial o total de lo publicado en nuestra revista señalándose la fuente. Oficinas *fem*: Difusión Cultural Feminista A. C., Av. Universidad # 1855-4º piso, Col. Oxtopolco, C. P. 04310, México, D. F. Delg. Coyoacán, Tel: 550-7306. Certificado de Licitud de Título No. 1954 y Certificado de Licitud de Contenido No. 1203, expedidos por la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas de la Secretaría de Gobernación, el 25 de Mayo de 1983. Certificado de Reserva No. 129-83 para el uso exclusivo del Autor de la Secretaría de Educación Pública el 8 de junio de 1983. Correspondencia de segunda clase. Registro DGC No. 0170385, características 228451212. Precio de suscripción por 6 números en la República Mexicana: \$ 15,000.00. Otros países: Centroamérica, Sudamérica y Estados Unidos: 5 dls. el ejemplar y 30 dls. la suscripción por 6 números. Europa: 6 dls. el ejemplar y 36 dls. la suscripción. Agradeceremos no enviar cheque personal sino orden de pago. Distribución en el interior de la República: Publicaciones CITEM, S. A., Taxqueña # 1798. Impreso en México.




tro llora un ruso su desengaño, ay, que el amor no es negociable, y también él quiere "Ver la Ku'damm y después morir". Hay que imaginarse a esos guardianes del orden. Qué desamparo. ¿Cómo diablos se para un tanque? Y uno soviético, de esos con gasolina como para llegar hasta España.

Durante algo más de cuatro horas el tanque soviético con Vladimir adentro cruzó la ciudad de Berlín de punta a punta. Y como la policía no sabía qué hacer, acabó por escoltarlo, haciendo sonar sus sirenas. Al paso de tan extraño convoy un policía no avisado se desmayó en un cruce y otro de los que conducía pro-

vocó dos accidentes. Nervios del oficio. Vladimir buscaba la muerte y se sorprendía que no llegase pronto. ¿Tanto puede haber cambiado el mundo?

Hace treinta años, cuando Vladimir todavía no había nacido, los locos del 68 proclamaron *Haz el amor y no la guerra*. Ahora, el agujero negro de la perestroika convierte de la noche a la mañana en chatarra los miles de tanques estacionados en Bernau. Pero, ¿cómo se hace el amor cuando sólo se sabe hacer la guerra?, se pregunta Vladimir mientras se lame las heridas del desengaño en la cárcel del destacamento. Apenas unas semanas antes su viaje en tanque por Berlín hubiese puesto a Europa al borde de una hecatombe. Hoy, sólo le sirvió para confesarle al mundo su gran amor: "Si aquella boca mentía el amor que me ofrecía. . . por aquellos ojos brujos yo habría dado siempre más. . ."

Que los caballeros se lanzan a la guerra por "quítame estas pajas" nunca me había quedado tan claro como en esta historia. Ciertamente, que si a una le diesen a elegir, más vale el "por amor muero" de Vladimir, que el morir matando de otros varones, por despecho de alcoba o del alma. Así que la guerra, *en vez de*. Y las mujeres, ¿qué hacemos frente al *no* del príncipe? ¿Calceta. . .? ¿O nos dejamos morir del disgusto? 

Berlín, noviembre 1990.

## Correspondencia

*Viene de la pág. 2*

CEMUJER, solicita la solidaridad de Uds. y envía el boletín # 1 y # 2 así como unos desplegados de capacitación y del Centro a manera que las mujeres Mexicanas vayan identificándose con los objetivos de CEMUJER. Además solicitamos a Uds. documentos de y para mujeres, la Revista "FEM" y otros materiales que ventan a enriquecer el Centro de Documentación de CEMUJER.

Pedimos a Uds. abrírnos un espacio en su Revista. Tenemos información valiosa acerca del Primer Foro Nacional sobre la "CONDICION JURIDICA DE LA MUJER SALVADOREÑA" que CEMUJER realizó los días 12 y 13 de Noviembre, como un homenaje sentido a miles de mujeres caídas en esta fratricida guerra, especialmente en honor de Normita y Tania. Quedamos en espera de su pronta contestación.

Femeninamente.

"HACIA LA IGUALDAD REAL DE LA MUJER"

YOLANDA GUIROLA DE PARADA  
ASESORA JURIDICA

BRENY M. HERRERA DE FUENTES  
PRESIDENTA

ALBA AMERICA GUIROLA  
COORDINADORA

CENTRO DE ESTUDIOS DE LA MUJER

"NORMA VIRGINIA GUIROLA DE HERRERA"  
CEMUJER

"HACIA LA IGUALDAD REAL DE LA MUJER"

(Apdo. Postal N° 3159 Centro de Gobierno  
San Salvador El Salvador)

**CEMUJER**

*Las felicitamos por la creación de Cemujer  
A partir de este mes les enviamos fem.*